

فذكر فان الذكر تنفع المؤمنين

آوردن و اجتناف از وی و علی بن ابی طالب بن سعد الله قدس تداسر بهایه سالک نادرا عمنی

توصيل السيد المراد

به بیان

الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم

سب کجوات بین الدوله وزیر الملک فیض علی خان صاحب دولت و یک ام قبال

مقطع عامه اکره اطع شد
در این مفید الرحیم یوز

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[illegible]

[illegible]

الحاکم والخاص الذي يوحى الفرائض والنوافل ايضا ويحتدب المحرمات والمكروهات وأخص الخواص الذي
يودي ما ذكره ووصل الى مرتبة الاستقامة والخالوصية ونفع الخلق كما قيل التعظيم لله والشفقة على خلقه
من كمال الايمان فانظر ايها الطالب في اي قسم انت فبين لك امثالا او خبر عن هذا تعرف انك من اي قسم وهو هذا اذا كان شخص
رجي نوافل وجهه شخص فلهذا المرحي عليه ان فعل مثل ما فعله فهو المرحي بالصالح وان تعدي عليه بضرب او شتم او غير
ذلك فهو المرحي الفاسق وان عفاه عنه هذه المرحوبة بالتكليف والتعبد فهو من جملة الخواص ان تلذذ بهذا الفعل واحسن
اليه بالدماء او بالعتاق فهو من اخص الخواص فليس على هذا جميع النجائيات فاعرض على نفسك هذا المثال تعرف من اي قسم
انت ولا تعتمد عليها حتى تجربها مرات والحمد لله رب العالمين هذا لفظ الشيخ نقلت عن خطه واسطه **فصل** في شرح
شيوخ زمان خود شهاب الدين عمر سروردي قدس سره وحوارف المعارف ودياب دليالات ونيات كلامي ميفرمايد که ترجمه اثر
اين است مبتدئ را بايد که در محالست فقر که قابل نيستند بقيام عمل و صيام نماز استراحت کند که مصاحبت بايشان بدتر است از محالست
انماي رديا و ضرر اين بدتر است از ضرر آن و بايد باشد که گوشت و اعمال شغل متعبدان است و بايد ارباب احوال بدتر است از آن گوشت
که فقير را نماز فرض است و زياره بر آن حاجت نيست شيخ ميفرمايد که اين سخن در گوش مبتدئ نماند و بدتر است که تجربه
کردم و علم است نمودم و از راه تجربه و تحقيق و تدبير فقر و اوصا محسن است او را تدبير است اما که اين سخن گوشت و زيارت و عبادات و نوافل قابل
نيستند محض در تحت عيط تصور يارند و او جو و انک صاحب احوال صحيحه باشند بنده را بايد که تسک کند بهر فضيله و فضيلت تا بدليست تمام
قدم کرد و مبتدئ را بايد که از تلاوت قرآن و حفظ آن نصيب داشته باشد و بقول کسی که گوشت و زيارت ذکر و افضل از تلاوت قرآن
گوشت نماند که بقدر آن تلاوت آن در نماز و غير نماز هر روزی که درين راه دارد و برسد و بعضي نماز شايخ که مريدان ابا دانت ذکر و احوال
امر ميفرمايد براي آن است که ما موجب جمع هم کرد و هر که ملازمت تلاوت کند در محلول و تسک نمايد بدان در و صحت فائده و بدو احوال
تلاوت و نماز بشتر و داني تر از فائده ذکر واحد و چون از نماز تلاوت تلاوتی و سامتی طاری گردد و انقباض ارات نمايد و از تلاوت بزرگ
خود و آيد که آسان تر و سبک تر است نفس و بداند که نميتوان با کمال محالست بغير نياز نيست از سياست نفس و منع دوی از شهوات و گرفتار
نصيبه از زيارت و صيام و قيام و نوافل خيرات و ميراث و تحقيق غلط کردن جمع کثير درين مقام و گمان بر وند که منتی مستغنی است از
زيادات و نوافل و اگر قيام بدان نماند بايد که نذر دواين سخن غلط است نه از آن جهت که ترک زيادات و نوافل عارف را از معرفت محبوب
گرداند بل بدان بسبب که از مقام غريزه يار دار و نعم منتی ناصيه اختيار در اخذ و ترک بدست دارد و گاه به رفق و مسامحت نفس نيز کند
و گاه به نظر ادب و سياست بجانب ديگر دالی آخر ما قال والله اعلم و حصل ما ناکه مراد حضرت شيخ محمد ابد عليه دفع و رد اهل بطالت
و رسد زيارت بقوی که قابل انداخته و غلط عمل و تجاوز کنند از حد سياست نفس و طريقه عقل و مغرور شوند از احوال باعمال و بعضي گوشت
بضلالت و ضلال مبتدیان است برين طريق و ترغيب برين مقام و ذکر اين نوع کلام مناسب ليکن از سياق اين کلام چنان بقرار
افرام کرد که گوشت با طریقی منحصرت درين و انصاف آنست که شيخ طريقه خود را بيان کرد و کلام جامع آنست که فصل سابق فقر
يافت که طريق شايخ خود کونک و تسکين طریقی قرب و وصول و تعيين و اختيار و کار و نوافل مختلف است باتفاق بر آن که طريق
مجاوزه عبادت و اقامت سنت نيست و ليکن عبادت را قسام و افراسياست و افراد نوافل و زيادات لا تعد ولا تحصى است چنانکه گفت
و هي مريد مبتدئ بر ذکر و احد شرا و جبر او و تقصير بر ادای فرائض و روايت بر صلوة و صيام و قصر بهمت بر تصفيه طلب از تمام تجربت
باطن اثبات نفس او جبر و تکرار کلام ذکر از مريدی مقرر است ميان شايخ اما که گفته اند صلح مجال مبتدئ در گشت و مجال متوسطه انوار

و تیری نماز و مال تقیست که اگر تیری مشغول بودام ذکر باشد و در تحقیق حقائق تقوی و دقایق روح گوشه و توبه و اجتناب
بجانب حق دست دارد و بهر دو قطار بر واجبات و سنن از صلوة و صیام البته بمنزل مقصود برسد و طریق سلسله شریعت نقیبه
قدس اندلس سرچشم که اقتضایست بر ملازمت ذکر خفیه و تصفیة قلب از نفوس اغیار با عدم مقصود و تنبیها و اقامت جهادات ظاهر
از صلوة و صیام و اعمال و اوراد و طریق مقرست و نزد لاهوت طریق تحصیل قرب و وصول و فناء اولی و اقربا از ان بخواهد
یافت و اگر در باب غشی فرموده است که نماز و تقصیر و اعمال و اوراد و سبب تطیع خد و نقدان ترقیت سبب مزید و ترقی ترقی
در مقامات مخفی و کثرت اوراد و زواجل نیست چه سیرانی بعد از تمامی سیرالی آمده و حصول مرتبه فنا که نهایت عبارت از ان است
سیرانی نیست و غیر ترقی او در تجلیات الهی و مقامات قرب است و انحصار و توقف وجود این تجلیات و حصول این مزید و ترقی
اقامت اعمال و اوراد ظاهر نتوان کرد و توجهات قلبی و مراقبات قلبی روحی با دوام حضور و حفظ ادب قرب نیز ضرورت آن بود و انرا
که هر هر روح وی بودا آتی تنویر گشته و لطیفه سروی بذات حق میرسد متصل گشته و از خود فانی بقی باشد و رسیدنی الله و عالم ترقی
و الزم بود و اگر چه کثرت صلوة و صیام و تلاوت و قیام و تعقا و تنبیها با این اقسام و در سقاده و قل کل یعمل علی شاکلمه فیکم اعلم
الایة و باجماع ضرورتی در مقامات قرب بعد از وصول بر مرتبه نهایت در ایگان با اعمال و جوانی محلی کلام است نعم وی دائم باشد و اعمال
خیر و داعی و ادب ظاهر و باطنی صاحب نفس مطمئنه است امام عارف عالم حجت اندلس و عبد الله بن محمد بن علی اکیم الترنزی در نواد الاصل
میفرماید که نورانیت بعضی قلوب بنور توبه و توحید بود که تصدیق است به لا اله الا الله و این باعث است بر اتمثال با فاعل و نواهی الهی اگر چه بعضی
ظلمانی از محبت دنیا و غیره باقی بود و نورانیت بعضی قلوب بنور انابت و ارادت باشد که سبب زکامی نفس مصفا می باطن بود و او را شریک
نیست با مصاف مضاعف بود و او را عمل تاب و نورانیت بعضی بنور ذات حق بود که موجب نمای با سوای مطلق و بقا با حدیث حق است و یک
عمل ازین شخص بلکه خاطری که بر دلش دارد و در عمل تعلیم از ازل توبه و انابت بدان نرسد این حاصل کلام امام حکیم است و در عرفان
نیز در باب انحاء و خلیف میفرماید که صادق باید بداند که مقصود از خلوت تقرب الی الله است بهارات اوقات و کف جوانی اگر که در آن
پس قومی را از ارباب خلوت ملازمت او را صلاح باشد و قومی دیگر ملازمت ذکر و واحد و قومی ادوام را قریه و قومی بر اتمثال از ذکر
با و او و قومی را از او و دیگر این کلام شیخ نجاسیت و رعایت تعدد طرق نزدیک ترست از اینجمله هر شود که عدم مقصود و در باب
و نهایت ترغیب بر عمل و دفع اهل عت و رجعت است و الله اعلم و حاصل روح عمل نیست که شخص عمل آن کالبه حیجان امام و مشیت
عبادت اتمثال امر و موافقت سنت است قیلولة و قس بر اتمت سنت فاضل تر از ذکر و نماز در آن وقت با وجود ولی و است
بدان مثلاً است و اکل طعام تمییز است در اکل و تمییز و آخر و بعضی ازین قوم در بهر تقر رعایت آن کنند و گویند تخم بهر یکی لقمه است
انچه به غفلت غرضند هم غفلت بکار بند و این خیالی نیک است لاسیما آنرا که مولع است بذكر و لیکن خند نیست از ان نیک تر و
سمازست نسبت صحیح که در سخن کردن در وقت اکل و رو و بافته گویند سخن کردن بر تقدیر یکبار و کسی نباشد که سخن
گوید یا چار و ذکر از سلوک بهتر باشد و این بحث موجب است و با وجود آن توقف بر سنت اولی و فصلت و حاصل تر بر بدو عرض گشت
صدق و ضما و لیکن میفرماید بر مصطفی به و اگر قناری و سوسه هم از راه تجاوز از حدت و افراط طبع در آید و طبع از
خیال اتمثال عقل بود و قوی و تکلف در اخذ رخصت و دفع آن نافع فتملن الله یحسان یوتی خصمه کما یحسان یوتی عزیمت
و اگر درین باب فرموده اگر چه در باب داعی حق نفس که ان لنفسک علیک حقا و شکر تو سبب نعمت که ان الله یحب
ان یری اثر نعمته علی عبده نیز تواند بود شدار تا باز در پی بخوری و در تبعیض منفی افراط و تفریط و بهر جهاندوست

و توسط محمود فافه و الله علم حاصل طریق محمد بن احمد بن علی منصوص است که بقل صحیح ثابت شده با جواز عمل بحدیث ضعیف در
فضائل افعال لایمانز و تعدد طرق و تعاضلات و طریق فقها اعتباری و علت حکم قواعد باب است مگر آنکه نص صریح مقابل آن
افتد چنانچه در تحقیق قیاس ثابت شده است و اکثر صلوات ایام و اسابع و اشهر و موسم لیل و نهار و زواید و حدیثین بی شوت نرسیده بکار احادیث و
آثار وارد در آن موسم بوضع و بطلان کشیده صلوات علیه الرحمات که در شب جماد اول از هر یک کیفیت مخصوص بگذرانند و در میان شایخ
مشهور است نزد ایشان ازین قیاس است و در نسخ و نسخ آن کشیده و انکار غریب نمایند و حدیثی که درین باب نقل کنند مطعون و انکار
که در شب نصف شعبان که عامه آنرا شب برات خوانند و در عاشورا و اشغال آن بگذرانند نیز همین حکم دارد و در شب برات جز قیام و تطویل
سجده با و جایکه در وی مانور است و زیارت قبول و دعا و تعفان و زایل قبول و زار و در روز عاشورا بر صوم و توسیع طعام ثابت نشده و احادیث
توسیع طعام نیز ضعیف اند و تعدد طرق جبران نقصان کرده اما در صوم روز عاشورا تا یک تمام در روایات و جمیع الأصول از احادیث
صحاح آورده که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم صوم عاشورا و سنت فخر و صوم سه روزانه ماه در سفر و حضر ترک نکردی و این سه چیز را
گذشتن بود نزد وی صلی الله علیه و آله و سلم و گفته اند و دیگر که آنرا از احتیاط عشره گویند و غسل و اکمال و اشغال آن در روز عاشورا صحیح
نشده الا صوم و صوم سه شوال بصحت پیوسته و احادیث وارده درین ابواب از صحیح و حسان و ضعیف و موضوعات و کلماتی که در پی
است بما شکست من السنه فی یا یا الله السنه شمس کرده ایم و طریق که اکثر شایخ و یارب مخصوص این باب مغرب و افاق طریق محمد بن حسین است و
گفته اند که در اختصار صحیح کفایت دست مطالب او تنگناست از اسما و الله اعلم و حاصل اشغال این اعمال عبادات نیز بعضی شایخ
تساخرین محمول آمده و در ادای ایشان نوشته شده امام محمد بن علی در اجراء العلوم و شیخ ابو طالب کی در قوت القلوب نیز از آنها آورده
و اشارت اجمالی در وصل گذشته تبوجه آن کرده ایم آنجا که لغتیم طریق محمد بن حسین این است و این اعمال نزد ایشان ثابت نشده یعنی
اختلاف در آن مبنی باختلاف طریق است و اگر چیزی نیز یکی ثابت نشود لازم نیاید که نزد دیگری هم ثابت نشود و تحقیق در علم
و تفصیل کلام این است که این اعمال و نسک طائفه از شایخ که بدان قائل و عاقل اند از شایخ خود دیده و شنیده و بمشایخ از
دیگران رسیده و آن دیگران روایت آنرا حسن فلان و نیک اهتام و اشارت غل از روایان قبول کرده اند و کذا اشارت در حصر و دل تعبیر
شک است اتفاقا حسن عبادت بر حتمان علمت علی الاطلاق و اعموم و قطع نظر از خصوصیت وقت و حال و لیکن طریق محمد بن حسین تحقیق تحقیق
احوال نیز که تعبیر و تعبیل مجال است و احتمال تفرس خرم تصحیح سنا و ظاهر ابطال و باجماع تصحیح تحقیق احادیث و آثار و در عهد ایشان
و اعتماد و رجوع درین باب ایشان هم چنانکه تحقیق احوال لغیر هم که آن تصحیح احوال باطل و قائل آن بصرفیه و در بیان این
حریت و صحت و فساد اعمال بفقها و این بر سه طائفه جمیع یا دیگر اند و عهد و معاوان یکدیگر دارند و در آنکه جمیع این بر سه طریق بود و نحوه و چو
حیثیات خواهد بود و امام مسلم و در قدردان صحیح خود میفرماید و الله علیه که وجود احادیث موضوعه و شیوع آن اکثر از نقل اهل درع و صلاح آمده
یعنی هر که باستانی حدیثی نقل کرد که معارض مصادق حکم و قاعده شرع بود و در ظاهر علیه صدق و صلاح آریسته بود و ایشان تحسین نقل است
صدق آنرا قبول کرد و ندانند و در روایت نمودند یعنی چه گمان توان بر که مسلمانی بر پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم اقرار کند و وضع
حدیث از پیش خود نماید و در آن حضرت بر بنده و یاران چنان وعید که درین باب و روایات که من کذب متحمل فلیتوب و مقصد من المأد
و ممانند که اغراض نفسانی و بواعث و دواعی شوائبی در او میان چه قدرت با آنکه درین میان کسی هست که وضع احادیث بجهت ترغیب و
ترهیب تجویز نماید و این مذموب است و هم نیست بعضی تصدق کنند و گویند که این کذب است و غالب وضع و افترا و احادیث را زایل تعبیر و
شک از عباد اهل بدع و اموار از ارباب مذموب است و ترجیحاً لا اعلم و نه از پیغمبر و ما ندانیم که روایت این اعمال در کتب احادیث صحیح نیاید

توحید را بعد از آن و اصل فطر بر خلاف ظاهر که درین بیان می‌کلف خطا برتر و در تقاصد شرع که بنمای آن بر ظاهر است
سازنده باشد و اگر گویند اجتماع قوام اجتماع در ذکر لازم نیاید شاید که مجتمع باشند و هر یک از آن که باشد علی وجه اول است که
اگر ذکر برست پس اجتماع را چندان فائده طاعت نیست و اگر برست تفرق و تفرود را گاه موجب تکلیف و آسایش است و اگر نه
و تجویز آن در صورت الناس مناسب نباشد چه جای نمی‌که از سجده و تعالی و شوق اول این جواب عملی تر و دست و شمع امور است
از عرضی است و انکار اجتماع برای ذکر اکتفا کرده و آنرا از بیهوشی اضافی که در آن ابدارض بودند نه از تفرود و اما چنانچه اجتماع
برای دعا و دعوت آمده که بجهت ملاء فیدعو البصیه یومن بعضهم کالاستجاب الله دعاهم و اما حکم و قال علی بن ابي طالب
و اجتماع برای تلاوت نیز در حدیثی که امام نووی و غیر وی تصحیح کرده اند آمده ما بحکم قوم فیه من بیعت الله یتقرءون القرآن
و یتلوا سوره الاختلف بهم الملائکه چنانچه در حدیث ذکر آمده و ازینجا جواز قرات افراد و اولاد و بر وجه مخصوص که در مساجد و مدارس
خوانده اند و تیار کنند و لیکن نه بیابان و تمام این امور در اجتماع برای ذکر و کبریا علی حاکم و تلاوت و بر وجه مخصوص منع ذکر است
از جهت عدم عمل سلف بدان جهت سداذیع و قطع معا و بدعت که رفته رفته زیاد شود و خروج از حق لازم نیاید و قد قرأ القرآن
عن الله عنه و الله اعلم **مصل** ترغیب عمل موجب فضیلت است و فضیلت غیر فضیلت پس از ترغیب در اجتماع فضیلت آن
لازم نیاید و در جواب جمعی برای ذکر دعا و تلاوت با حدیث صحیح ثابت شده پس منع حکم عمل آن نیز صحیح نباشد اگر چه خلاف آن افضل است
و چنانچه فی فضل آن عرضی و جادوی که فیض آن غیر متدعی باشد علم و جهاد کسب بر آن فقه عیال و جز آن را از این احتیاجی هم در سلف کلام و
استعمال ایشان بدان بسیار بوده و چنانکه اجتماع برای ذکر و تفرغ برای آن بر ضمیمه این شایانی ایشان اشغال کرده و در وقت مکان و فراغ
چنانچه هم غار و عباد و او با صلوات دیگر و دعا نیز تشویش نشود و تجاوز و در آن حضرت صلی الله علیه و سلم از حلقه ذکر این مجلس است که این
مجلس است و در بیان و اختیار اشتغال با علم بر فراغ برای فکر و فضیلت آن از جهت شدت استیلا و حلقه و تعدی لغت آن از غیر آن است که اگر
بیشتر تفرغ و امور کارگر و اگر چنانچه دیگران از ایشان کرده و با آنها نشست و فرمود بهذا العز و لهذا البذلک و الله اعلم و **مصل** حکم و تفسیر
حکم عملی که پیش از آن عمل با حاضرت و وقت و فضیلت آن حکم عملی که تشریف نداشتند و نه از آن حکم عملی که گریست و ضایعی و دیگر گاهی از این مجلس
بند باین منع که اگر ایت یا در جواب گوید و گاهی سندی به تنوع و کمره شود چون یافته شود دلیل که موجب نقصان آن باشد و برین است بسا
اختلاف قضای و در این مجلس سبب اختلاف شرع و ادیان و قولی منع و ذکر است اجتماع برای ذکر بر وجه مخصوص از آنکه متاخره مثل منع است
از حضور مساجد و مشایخ و غیره و حواصن وقت و اختلاف حال مردم با آنکه اصل شریعت اباحت یا نه است پس علماء و غیره و در این
اگر قائل است و رابع و ساکن طریق بعد و احتیاط و با الله و حفظ سنت و خوف تطرف بدعت شدت بهجت یک صورت در جمیع صورت منع کرد
با احتمال آنکه با ابطال او باید بدعت با آنکه ازین باب است و آنکه مقید بسد ذرایع و نظری بر معنی علت حکم انداخته برای تفصیل فرست
علی الاطلاق منع نکرد و در تجویز نیز ننمود و آنچه بر وجه شروع بود و شروع را بر هر طریق منفوع بود و منوع از آن مسعود رضی الله عنهما
روی است که قومی را یافت که با اجتماع ذکر میکردند فرمود و لقد جئتکم ببین عذی الا و لکن فقام اصحابا علی حاکم و گویند که اگر
وی رضایت اجتماع و بعضی خصوصیات دیگر را خواهد بود که در ضمن اجتماع موجود بود و الا وصحت حدیث ترغیب اجتماع عرض نیست و
احکام و مصل هر چه بجهت اختلاف وقت و نقصانی آن استاخرین از شایع نباشد فقدان تعاقب و تقصیر و اقامت مراسم اتباع سنت
چنانچه از غایت شمرند و طالبان را بر آن تخریب فرمودند و پس حکم دیگر سخت است شایع صوفی را اختیار انواع ریاضات و
خلوات و جز آن که در صدر اول بجهت عدم حیات بیان موجود نبود و بعضی از شایع شاذ و غیره بر سبب حارب فرموده اند که خواندن آن را

روايج دين است که دين از جهت ذباب حقائق ويات مسک بران تعيين است و اگر تير بخت بود مختلف فديت نهايت
کارگزار است بود و در بعضي کتب بران بقول بعضي که بلان باطن باشد و تحقيق اين جناب و اوراد و صدراول و قوت
آن نيز و حق سبحان و لا اله الا الله را بر دست شاخ صوفيه و صلوات است حکم تعريف شديد و نظر شد و در از برای انتقال طالبان و
احاطت بر بيان و تقويت بدين و جود است و مستبان و ترفيه هم هم شو جهان از عباد و زناد و اهل طاعت اظهار فرموده سبب
فتح الوداد و سعادات و ترقی درجات ساخت باعث و آمد عوام مومنين در طريق و صلوات حال موجب حصول کمال اين
گرد و شيخ ذکره الله باخبر فرموده که اين طرق اذکار و هيت و خصوصيات آن بر وجهي که در بعضي سلاسل شاخ استعار
است بخت صحيح ثابت نشد و ليکن سخن شاخ است و در آنچه مقصود از ذکر است و ثواب پس لازم شد رعایت ذکر
و آداب در آن و الله اعلم و اصل رعایت شرط در وجود و شرط لازم و وجود و شرط بحقيقت بدون شرط قطع اگر چه در
فصل حاصل شود و آداب و شروط ذکر بسیار است و از آنچه تعيين بود رعایت آن در صورت اجتماع است اول خلوت
از وجوب و مندوب متاکد و عمل ديگر اغلال بران راه نيابد چنانچه شب بیداري عبيد که موجب ثواب نماز فجر باشد آن
کرد و يا خلوت رعایت حق از حقوق و جب کرد و ثواب خلوت وقت از محرم و مکروه که بران مقدار نکرد و چنانچه قصه تمام نماز
و احداث و حضور ايشان با قصد طهارت که از باب قربت بود يا شبهه داشته باشد يا اجتماع باعث شود و ذکر مساوي ناس
و اعتدال بر جف و ديگر يا مشروعات و مکروهات که نزد چهل پيدا شود ثالث و اين شاخ حال اجتماع و انفراد است بودن ذکر
شرعی ياد معنی آن بوجهي که صحيح واضح باشد يا بهامي و شبها هي نداشته باشد چه ذکر يا آنچه نوبتم تر بشيد و حلول دهند
آن شود يا معنی آن معلوم نبود چنانچه باشد يا بعضي اسما که در غيرت مضمون بود و نام مالک گويزد و يا کبريا که لعلها که
سکات آورد و اندک کي عزائم ميخواند چاه از نصاری بر سر و بي اياده بودند و سيند و نقتضد چه شد اين مرد را که
سبب خدا و رسول خدا ميکند و بايد که ذکر بر وجه سکينه و وقار بود اگر چه قيام و قعود و بر سر چندان کاک نيست نه برقص
صيلح و مانند آن شکل افحال مجابين با نام مالک را خوال اجتماع نقل کرد و ذکر برخيزند و فریاد دهند و جان دهند و به طاعتی
نایند و مرد و همچا دين هم گرداننده اند ايشان که اين چنين کنند عبادتدين از پير راضی اند عنه پيش گفته که در صحبت
چاه اقدام کرد که قرآن خواند و چهار نصد و قصه و بطلا قتيها نمانند و ديکيه بود که اثر نطق روح شان شود و فرمود که زيار
گرد اينها کرد و با ايشان نشين که در ايشان هيک کيرت بديرتي و رستي و دينم من اصحاب محمد صلي الله عليه وسلم و صلي الله
و نبود حال ايشان در استماع قرآن مگر چه در بديت و شوق و طمانيت و بجا و شيخ ذکره الله باخبر فرمود تا اختيار باقيت
کلمات ذکر را با تصحيح حرف و رعایت خارج بايگفت و چون شوق غالب آمد و عنان اختيار از دست رفت بعد از صحت اين
حالت و در حقيقت آن به شائبه تکلف نگذار و خود را با بوی بر آنگاه که برد و الله اعلم و فصل بياض شريعت فاضلي
به جواز اخذ و کار و اديعه که واضح است معنی آن به ابهام و شکال نخواهد مروي ما ثوره باشد يا نباشد صرح بعض العلماء
و زيار شده احاديث و تائيد و عاباري برسان عبيد که فشب و ناشی شده بصديق غرم و هبت و گفت آنحضرت صلي الله عليه
و سلم فرمود که دعا کرد و گفت اللهم اني اسألك بانك انت الله لا اله الا انت الاحد الصمد الی آخره لقا دعوت با سمر الله
الا عظم المحديث و هم چنين فرمود و ديگر که اگر گفت يا دود و يا ذی العرش المجید و اين عوالت به تقرير شرايع و حدين
و خل و اديعه ما ثوره شده و کلام مالک در موطا قول ابی الدرود صلي الله عنه تعالى که گفت العيون و يات الجفون و

بسیار است یا حق یا غیره در باب دعای رسول الله صلی الله علیه و سلم آورده و با جملة ثابت شد که هر چه واضح است معنی او
و مستقیم است در حد و دانش اخذ بران صحیح و حسن است لایسما و فیکه ستمند شود و باصل شرعی مثل و بیای صحیح و امام
در کتب ثابت المرتبه است از اولیاء خدا می فرمود و علا چنانچه احزاب بنا و کتبه خصم صاحب الجرح که از حضرت رسالت صلی الله
تعالی علیه و سلم تلقی یافتند نموده چنانچه این قصه و مجلس خوانده آید و اکثر احزاب این را باطل و جعلی و باطل و جعلی
ست می زدند و نقصان فعلی به مقصود و موعوم خلاف آن در کمالی ظهور لفظ و موعوم معنی باطنی بر مطالب و موعوم
و آورده خصمه که در سلسله بیان می خواندند نیز همین حکم دارد بخلاف احزاب بعضی مشایخ که مثل است بر عبارات و اید و امور شکله
متفاوته اگر گویند این حکم را بر مشایخ و اخذ بصلوات ایام و اسامی و مانند آن چه باشد جز آتش است که در و انکار حضرت
آن احادیث است که درین بار باطل کنند و لا در اصل صحت و جواز ناگزیر سخن است باز خدا یا اگر در عایت معنی تعبیر و استماع سخن
باشد یا مکان و دعای فوق بیان عاونا باز آید و آن شک نیست که اخذ و تسکین هدیه باوره از جمله ولی فضل است و تحقیق چه
مقصودی از تقاصد دنیا و آخرت نموده الکه اندر هیچ و مذکور است در آنها با کل الوجوه و آنها و ادعیه مذکوره را باید که بر سر ایشان
خوانند و هم بر آن چه می گوید و یافته لعل آید و چیزی دیگر بر عین نفس بدان فرج و خلاص کنند لایسما انچه از آن سر و تعلیم دارد
و اختلاف است علماء را در باب لفظ سیدنا در حدیث وارد و تعلیم کیفیت صلوة علی النبی صلی الله علیه و سلم و آنکه در حدیث است
که نزد قصه تعبیر و افعال بر لفظ ظاهر و قصه که بخانه نبی از تشنه ناز و در مقام قصه و ادوات تفصیل و تعلیم و همی که افاد
این مقصود کند رعایت نماید قاضی ابوبکر ابن العربی المالکی در زیادت و ارجح هم که گفته که آن نزدیک به بدعت است
حکایت در فیکه کتاب جرد و بشراف اقامت مینه بر طهره علی ساکنه السلام و آنچه شرف بود شیخ علی ابن عسکری البجلي را
که از کبار مشایخ فایز بود و یافت گفت بخوان این عا را بن و جبر هجرت بالله ربنا و باسلامه و بنا و صلح صلی الله علیه
و سلم و نبیا و السید علی الهی بن عبد القادر شیعیه و چون به کتب علمای اقدم این حکایت را در حضرت شیخ القم شیعیه می گفت
و گفت در اینجا بزرگی بود شیخ بدر الدین نام ساکنان سواد کونیه و غیره را با ایشان لای شیخی تمام بود و بجهتیک نام شیخ را جز و کتبه ساخته
بودند مقصود نه فهمیدیم که چیست و خبر و منع است یا تقریر تسلیم اگر چه به سابقه معرفت طریقه و ادوات سخن ایشان در استیم که مقصود
بیان نموده و فراط و تجاوز از حد و عقا دست بعد از ساعتی سر بر آورد و فرمود عا را از توره را همان به که بر سر ایشان خواند و شیخ
دیگر که از تهم و کل معنی آن باشد در آن و افعال کنند آن دیگر نیست که در دل پنهان باید داشت و اظهار نکرد و الله اعلم
و صل گفته اند که خاصیت اسم و ذکر معنی تصریف است و در تقضایش و سر آورد عدد است و اجابت بر قدر است و
لذا قطع نشود عالم بجلي واضح المعنی تا بتدبر و تفکر و تصریف او در تقضایش فوق باید و باعث همت و فکری که در
جابل اجزای معنی باید فرمود تا ابهام و قصود خط آن موجب علو است و می گردد و مقصود را حکم بین است
اعتبار عدد که موضوع است شرعا یا مستبط از شرع بر وجه صحیح لازم است و لفظ مقصود به جریان نیست انچه در همه
بر آن موقوف است چنانچه اگر پیش از ذکر آن بایستد نیامد و اگر از اینجا گذرند هم نماند مقصود و در اینجا
است که شایع نشان داده حکایت آورده اند که یکی از مشایخ در خواب دید که میخواند تا زمانیکه تسبیح کنند و او با صلوات
و نیز در آن جانب دید که میخواندند و میسر نبود و بر اند که خواند از ایشان فی ایشان را آنند که تسبیح کنند و میسر
بار و پاره بر آن نگونید و قصد با رگونی و اما احتمال اشکال تسبیح رعایت ساعات و امثال آن از تفصیلی که از باب علم

حروف و کسبه و طلمات غرام و در انداز علم طباع و طبائع است و بعد است از حق و اجتناب از شلخی وین گفته اند باین الی و
 الشکال و واقف الناس که و اما شلخی این عربی قدس سره گفته که علم حروف علم شریف است لکن مذمومت وین دنیا است و
 اصغر زرق فرموده اند اما شلخی در وین بجهت توکل صاحبان در حساب است و چه غیر محققه و این قانع است در تمام کل
 باعتبار آنکه اینها در شلخی با حساب شلخی مساوت یکدیگر تطبیق که از باب منظر اب نفس استعمال بر رست آید و دنیا
 بجهت آنکه این شلخی است و وجهی که شلخی است بجهت آن در همین سبب است و تسلیط ذل و دیوان و افلاس و این باب علم بسیار
 کیمیا و مرکب بر اصحاب نجوم و طریقه دعوت و روح تعارف فی تحلیل فی تقیص نیست و این نیز در عالم درویشی چیزی نیست
 ذکره الله و غیر فرموده و درویشی تواضع و کمسار و خاکساری است و اهل این صناعت را اخلاق نیکوترانند تا بآنکه
 چیزی قصد استقامت کنند و اگر بحقیقت تقوی رسد و تسک با سارا آبی بر رویه شروع و سنون نمایند آن چیزی دیگر نیست
وصل هر چه جزایات است از موجودات هر چه عرض حدود است و مرجع وجود و حکام آن باعتبار اقسام چهارم است
 بالحقه آبی احد و است از آن است که در انداز وجودات حد و تقریر است و ترتیب آثار و ظهور خاص آن بحسب قیمت از لیست و وسیله ای که
 بدان منوط گشته و در مقدار اعداد و در شرح و وجهی معتبر است آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم بعضی از این مظهرات را فرموده و گفته اند
 بالکلیه اینها فانی هستند و مستطقات و هم بعضی از اینها را بر سطح و بعد از آن تجسمهای که در پیش خود نهاد و بود و غیر
 خود را از اینها را از اینها در بعضی از اینها را بر سطح و بعد از آن تجسمهای که در پیش خود نهاد و بود و غیر
 زمان نبود و قول بعضی از متفلسفین که السبحه اعوان علی الذکر ما دعی الله و اما در حجم الله و در اقرب المصنوع و اعظم المخلوق و در فصل
 ثواب ذکر نکرد که در جامع و کتیب که در اینها آنچه که گویند سبحان الله عدد خلقه کما هو به او یحیی و یضی علی ارا قواست من است
 که صحیح است و در مرتبه تفصیل آنجا که ناقص با کمال و اما قول بعضی از متفلسفین که السبحه اعوان علی الذکر ما دعی الله و اما در حجم الله و در اقرب المصنوع و اعظم المخلوق و در فصل
وصل اینها که است و در سطح معین نفس است بر اینها را ده است و بر اینها را ده است و بر اینها را ده است و بر اینها را ده است
 از فنون بسیاره تعلیم کنند و شک و در آن فن نام شود و در زمان خود و در هر چه برین قیاس است حکم بر هر چه چون از اندک و کثرت
 بر اینها تحقیقش از ارجح است احتمال استقامت نماید و اصل و اعون بود و در حصول بمقتضای قوی اسرع در ظهور و در هر چه
 آنست که سلوک این طریق است و شوق فرا تر است از آنکه تسمر و تفر بر راه اخلاق طبعیست بر بند و حصول بمقتضای قدر
 بهت و انداز به نیت بود و در هر عملی که بفرج و انبساط در آید باعث براد است و اتمام آن قوی تر بود و این طریقه شلخی
 شادمانیست قدس سره و در سلوک بریدن و عظامان در ابتدا چای ایشان مردم را بر رفیق و لطف دین راه دارند و بهت
 و آسانی بمقتضای این طریقه قیاس و در اوق است بطریق شریعت سجده بر بیا و بر توی است از انوار رحمت عام تمام است
 ختمیه محمد صلی الله علیه و آله و سلم سخن امام و منتیان سلسله ایشانست الشیخ من ذلك علی ابحاث و غیر فرموده من ذلك علی
 الدنيا فقد غشيت ومن ذلك علی العمل فقد انقبضت ومن ذلك علی الله فقد انقبضت و در اول بر ایضات و مجاهدات شانه
 تفریط طالب نماید و از اینجوی در آنست به تفریط هر چه برین نیارند و او را بوی گلبانند و آنچه موافق حال طبیعت و مزاج وی
 از اندک و کثرت و در این طریقه بقوله بنیامین بهت و حال و تصرف بر تربیت وی مشغول شوند تا به نورانیت صحبت و تفریط
 بهت از راه صراط مستقیم سلام بجای رسد که آنجا را هرگز ندیده و بدان بر سیده بود و شلخی فرموده ذکره الله با حیل و کمال بصحبت
 رسیدیم و در حدیث ایشان فرموده است و در این طریقه شلخی برین نیارند و او را بوی گلبانند و آنچه موافق حال طبیعت و مزاج وی

عن الباطن تعظیم الباطن بقصد بظاہر منجرب بباطن باطنی شود و گفته بظاہر از باطن چنان از کمال نفسی که در قوی دیگر از کمال
صعود و در خفا لغت نفس خندان غرض نماید که در عبادی آن مخالفت حق لازم آید یعنی اگر نفس بطلعات و عبادات با قوی ملوف گردد
خواهند تا او از ان برآرد اگر چه سلوک این طریق در نفس کس آن نافع آید و لیکن آنکس باطل کند و بر او مکتب مقصود برود و قوی
دیگر بقصد بطلعات و سلوک طریق ماست از کتاب عبادات و مکروبات کند این نیز چیزی نیست اگر این مصلحت بفعل بعضی سببها
درست شود است و در کتاب مکتوبه مختلف نمیدانم علی برایت شاذه نیز گفته اش دارد و تفصیل این در کتاب برج البحرین بیشتر
ازین کرده شد آنجا باید دید و الله اعلم و حاصل استحقاق و تنجیل باستعمال دوی در طریق و جلب شایع و نیوی که در بعض
به نفع دین و باعث برود و عمل آخرت گردد و شروع و تحسن است و از حیثات تربیت شایع را از کار و دعوات امور دنیوی مثل
قرآن و سوره و آیه برای دفع فاقه و بعد از الله الذی لا یشع مع اسماء شئی فی الارض و لا فی السماء برای صرف بلائی آگامانی
و اعوذ بکلمات الله التامات من شر ما خلق برای حفظ از ذوات بیوم و ذوات الاحیوم و قرآن آیه الکرسی و معوذتین
برای حفظ از شرک و غیر آن اذکار را در هر بیوم و در یون و احداث اسباب مثل عز و خفا و مانند آن اگر این امور وسیله حفظ دین
و کمال آن که مقصود داند است که در کمال سلوک حکم مقاصد با و با حمله نمک با و اذکار اگر افاده عین مقصود کند و ای محبت
آنها خواهد شد و محبت آنها باعث بر محبت آنکه آنها را آورد و او مقصود نموده و صلا و فرائض و غیره مقصود و معبودی محبت حق جل و علا شود
و اگر افاده آن مقصود نماند نفس بیکر حق در اشتغال بعبادت وی تعالی باری نقد وقت است ممکن است که آخر نفسی
بدین حال صفت دیگر صرف نیز گردد و بر تقدیر صورت آن از بساط سلطان لطف و محال رحمت است و باین اصل است نمک و
استناد شیخ ابو العباس بونی در هر که بر طریق ایشان است در ذکر عباد و بیان خواص شایع آن آن بزرگتر که بوجه شروع در عبادت
آداب و قوی باید مقرر و بصیرت نیست و لا حظت و عمل بود و متضمن از کتاب امور به عید مکرر نباشد و الا حاصل است که در
عبادت را بسبب حصول اغراض میبویس از نزد بالاتر ازین مرتبه است که اغراض اخروی نیز مشطور و ملحوظ نباشد
بالتوفیق و الله اعلم و حاصل تمجید آنچه در شرع تحدید آن واقع شده و خصوص بدان اشارت نموده با تیر امری
معین از پیش خود موجب ابتداء در دین است لایسب اگر مراض بود و اصل شرعی مثل صیلم ندارد بجهت قنات و دلیل
چگونه است آن در شرع ایمان آن و در دست پیش از صلوة صحیح تا وقت زوالی آن در توفیق تعیین و در دین از زمانه روز
و غیر آن وقت معین من عند النفس با عقدا و وجوب قضاء است آن نزد ایشان و غیر آن وقت نیز ازین باب است بخلاف
آنچه نفس آن واقع شده یا اشارت بدان کرده چنانچه سنن واتب و اذکار با بعد الصلوة و بعد القرآن و صلوات علی اوقات
معموده و مکرر یا غیره که فایده علم و حاصل استخراج شئی از محض با و حال صدوی بود و آن گشتی مستعد بود و خندیدند
باید و اگر تمجید نیست اندرین جاری است و از هر نظر و اقتضای عقل در اینجا عمل ندارد و اگر نیز این وجه شود و آن شایع عادت
است و آنجا نیز که حکم بدل داشته باشد خواهد بود و حکم عادت که در شایع مردلان را در انداختن لیک با و رستده شکسته و اعلا
مختلفه شود که بعد از صفات نفوس ایشان داشته باشد فرایند تا آنچه از آن نفوس ایشان است در یاد و اصداد آن بدر رود و
توسط توحید و افزا در حکم کند است انفراد هم و افزا حقیقت و آن هم بعد از محافظت و در بهر عیت از ذکر و غیره و آن چیزی
وارد شده آخرین حال و او را که شایع فرموده برای تمجید و تقریب عباد و وضع کرده است اقتضای عدم حصول بحق بواسطه
اینها و آخر عجز میباید دیگر از پیش خود را میگوید نباشد که گویست با ازینها بود و مکرر و موی اینها باشد و الله اعلم

حاصل طلبشی بود و احدا بحاج طلب از قربت حصول عطا و نوال را واجب است بایصال بقصد و اجتهاد و اتمام بهیچان و تقصیر
چون که در مقام التماس و دعا و تضرع لازم آید و اولی نایز گفتند اندک انتحال از روی پیش از تضرع حصول نتائج و ثمرات آن بدانند که
چایه میکنند و پیش از بر آمدن آب بجای دیگر رود و چای بکشد این سخن بدان شخص نفیض شده که اول گفته شد که اقامت و در شخص
بود و منوع و اقامت آن شخص از نیست چه آن بر تقدیر سلطان قرار داد و واحد و جدا آن و دیگری هم از نیست و در هر حال
که التماس شخص در فصل اولی باشد آنکه اختلاف در آن نیاید اختلاف طریق و حال ساکن نیز تواند بود و ظاهر است که در هر طریق بدین
این خواهد بود و مناسب حال تر سلطان و اندک علم **حاصل** دوام شی زیادت است بر آن اعتبار اگر چه عمل امروز همان عمل یروز
بود چه زیادت پس تدریج عمل واحد در ترقی و تدریج بود و عیش روی در افزونی دارد و از غیظ و تنگی و عیال و عیال و عیال
بیرون باشد و عیال آن بود که هر روز هیچ عمل نکند و آنکه امروز عمل دیر و کند آنکه امروز عمل دیر و کند و عیش هر روز زیاده از روز
گذشته بود و نام وی چنان شد که نیکوکار خود ممکن نیست هر روز زیادت عمل دشوار است این است تحقیق بعضی تحقیق درین باب که در اندک
بعضی توهم کنند که شعاری آن را اعمال ظاهر بود و الا توهم بخیال حق و فکر و صانع و الای وی سمانه هر روز تازه تر و قریب تر است و
گنیز سکه از سالی درین باره بخواند که نامت عمل هر چند دراز بود و کفایت است و سکه از نامل روشن کرد و که زیادت درین موارد با حق نیست
که تحقیق کرده شد از زیادت حاصل هر روز از روز گذشته هم بر تضرع و دشواری خود است فافهم و اندک علم **حاصل** از سخن آن عطا است
رحمة الله علیه از ابریت عبد الله فافهم الله بوجوه و ادواده و ادمه علیه هم طول الامداد فلا تستحقن ما منعه مکه
ان لم یؤت علیه سبباً العارین و وجهه المجهین فلو کما و ما کان و چه نهنگان خاص خدا تو هم اندک قریبان ابرار و قریبان
که از حفظ و اوقات خود منقطع شده اند بر اختیار و اوقات مولی تعالی است و او را آنکه نمایای مخلوق و اوقات در ایشان مانده
بالکلیه فانی شده و مولی کریم تعالی و تقدیر ایشان اوقات طاعت و عبادت اقامت نموده و برین درجات در دنیا و آخرت محض فرموده
لا بد و انوار است یقین یا یا شایع حال ایشان است که اقتضای قیام درین مقام کرده پس چون ای مخاطب بنده که اورا اندک سمانه در اورا
و اعمال پادشاه و توفیق فی اقامت و تهافت بر که با جنبه است دیگر در این مقام کم سبب اگر چند سببای عارفان و بهجت حجاب خاص ناصیه
اونه بینی و بر یقین دان که کار و س و انجذابی در اطن او پیدا شده که موجب نمون و تحقیقی اقامت و اقامت و در دنده و اگر آن کار
نی بود و آن توفیق فی یافت اقامت و در تهافت بر که با جنبه است دیگر در این مقام کم سبب اگر چند سببای عارفان و بهجت حجاب خاص ناصیه
بجانب حق بود و بهر تمام نموده لا بد و بهی از وجود خلق و اختصاص مخصوص شده چه اگر نه باعث محبت و تعظیم حجاب در پیش پادشاهی هرگز
تعلق و انساب بر ضد آن نیاید اختیار نکرد و پس بر سبب اندازه تصدویت و بی تعظیم حجاب مایه تعظیم وی لازم آید بل لا اله الا
اندم مستجاب حجاب حق اندک سمانه بهجت حرمت یا نبیه ایشان اگر چند فاسق و بدکار باشند و از نبیه باشند لا لعنوه فانه حب الله و
رسوله محبت است الا آنکه جدی که در شرع تعیین یافته نبیه علیه و رسوله اقامت باید نمود و بعثت آنکه دی چنانکه حرمت است
کرده و از نال خود اعانت نموده است و اقامت حد خاصه بر اهل خصوص باید که به مخالفت هوی و تمنا و از خود جدا باشد و از
را ازین وطن و تم محفوظ دارند تا موجب محروم گردی و از نیاست تضرع بعضی مردم بسبب تعرض بار لب خصوص آن محبت
اقامت حق است بلکه بعثت تجاوز از حق نسال الله السلامة سیدی الشیخ ابو جعفر زلی میرزا که که در لغو زمین و ان کافوا
اصحابه مذنبین واقفم علیهم الحد و دواجرهم رحمة الله لا تفرحهم اکنون سیاهی عارفان و بهجت حجاب که فرموده است که در
سیاهی عارفان گفته اند که نیست اول تضرع بر مولی خود هم در طلب و در طلب از و در هیچ حال تو بهج ایشان حجاب خلق نبیه

طاعات بر حسیه در کمال کینه آرد از او را در دوات مستغنی نگردد و در نهی نشود بر ای خود بداند چرخ می شنند عیان این اگر حکایت
و مسافر بر زبان جاری بود و کلامی ایشان را زانوار طاعات و عبادات عاری و بداند که اجرائ طاعت برست بنده بسبب فتح آفتاب
ست هر که قیام نمود و طاعت و محالست بشروط او پکنا و شد بروی ابواب غیب با نهی ما تا که مرا حضرت شیخ غیب با نماند بود که در آن
در غیب با آن را در ده این چنین فتح و کشف میکرد که و می چید سعادت و مطلوب صیقل و کان است و الا کشف کائنات که در صیقل این
سختی گردد و مقصود نبود و آرد که در آخر و بالی حال ساکن گردد و نسأل الله العالی فی شیخ ذکره الله فی شیخ فرموده باید بر فضیلتی که از کل
و نظر آید بصحت پیوند و کمال از آن باشد که یکبار در مجلس در آید یا بری از عالم آن باشد این قدر هم است و الله علم حاصل نظر بر ساق
از آن که هر چه در آنجا فرستاده است با ملا خسته فضیلت که همه را میو بط با سبب سانه تقاضا که در حقیقت دعا عبودیتی نیست
بسبب آنکه نماز که عبادت معتزله بوقت هم چنانکه نماز شکر در وقت و کون شمس واجب شود و عبادت در وقت نزول بلا شروع و
سندوب باشد و هم چنین است حکم ذکر که کفانه یا اثری ببلن سوط و در سوط سانه اند و حقیقت حکم سانه اسباب عبادت است و
بتحقیق امر دعا واقع شده و مرتبه حاجت بر آن و در هر کور و کانی کاشا و دقتی شاع پس لازم است رعایت آن من حیث الحکم و تحقیق
بر آن من حیث العبود یا آداب شرعی که در شریعت آمده چنانچه در سائر عبادات و گاهی ذکر و در سوره و نوم البذل یا در شغل
ذکر می عن مسألنی اعطینته افضل مما اعطی السائلین چنانکه در خلاص خواند از غرض اتم و داخل است با آنکه حکم گویم و در شرف نیز می
از طلب و سوال است و گاهی نظر با بقیه تقدیر و احاطه علم غیبی بر حکمت لازم حال مقرران حضرت کرد چنانچه فرمودی عن سوالی علمه
بجائی و قسیمی دیگر نیز میست که در وقت خلوا و دواعی نطق و سکوت بطریق کنایات و استعاره مستتر ال رحمت نمایند و بعضی این را با مثال
نموده اند که جامع است میان محنت و صامت و نطق و تپش را با تحقیق هر چه در عمل خود بر تقدیر محنت حال و معرفت خاصیت وقت
فاضل است و همه آن را از ابداء و صلوات الله علیه و بلا سده و احوال شان قوی یافته که از هر چه از ایشان واقع شده فاضل است و الله اعلم
حکما گویند که هر متعلق به عالم لفظ است چنانچه عبادات چنانچه ذکر و دعا و تسبیح و تلاوت و مانند آن و چه از جنس عبادات چنانچه طلاق و حقان و اقرار
و جبران و تبرع و حق فعل انسان است و ادنی تر بر آن بقول صحیح اجماع نفس است و بی آن تنبیه و محسوسات این سخن گردد که لسانی باشد و الایا و داشت
حق تعالی و تقدیر بل در کسرت و ذکر و قسرت و ذکر لسانی شیخ جمال الدین فیروز آبادی در سلاستیم میگوید در خلوت با حق ذکر و تسبیح
جانی بود و نفسی زبانی و ذکر خفیه نزد شایع خلوت همان قسرت اول را گویند و تقاضا گویند و ذکر خفیه یعنی آهسته گفتن خود بشود نه همسایگان
و قرات نماز و گویند یا کردن بدل را ذکر گویند آن فعل قلب است و امری محمود است و بعضی باطنی و بعضی حالات اما ذکر باطنی لسان است یا چنانچه
یعنی اطلاق اسم ذکر بر لغت بر آن کنیم و او را با این نام خوانیم یا آن فضائل و خواص که در شرح و دیاب ذکر و رو دیا نیست آنرا شامل نمود
بر آن مترتبه مگر در هر دو شوق و شوق محض است چنانکه ذکرش گویند و اطلاق این اسم بر آن کنیم با آنکه ذکر بر لغت یعنی حفظی و به کار آن است
چنانچه اطلاق آن بر آنچه بر زبان جریان یافته نیز آمده فی القاموس الذکر بالکسر الحفظ للشیء کالذکر کاسر و القی بخیری علی
السان و الصحه کالذکر بالضم و تقابل آن را بنمایان بود و تقابل ثانی سکوت است یعنی هیچ گفتنی قول بود و نیز اگر هم بر این سخن باشد
کلام نفسی بود و در لفظی خیر اگر هم بر این قیاس نفسی و لسانی نبود و در حقیقت عدم اعتبار در تقیسی در ترتیب بر و ابواب بی دلیل است و نیز شیخ
طریقت حقیقت ذکر همان را در دست حق است بدل و اثر آن اتوی عظم است از ذکر انسان و تحقیق معنی ذکر اینجا نیز مقصود است بجای آن
و برست با تعبیر حال ذکر خفیه شوق باطنی بگیرست و حکم او را در دعوات و از ذکر که بطریق در خوانند دیگر اینجا نیز بیان باید گفت با
سوا طاعه طلب با تم و اکمل افقه و الله اعلم بالصواب و الیه المرجع و المآب

ذکر و قسرت و ذکر لسانی

ووقت الظهور من رواله أي ميل ذكاء عن كبد السماء إلى بلوغ الظل مثليه وعنه مثله وهو قولهما و
 زهره والخشنة المشقة قال الامام الطحاوي وبه نأخذ وفي غير ذلك ما هو المأخوذ به والبرهان
 وهو الاظهر لديان جبريل وهو نص في الباب وفي الفيض وعليه على الناس اليوم وبه يفتي سوى فيني
 يكون للاشياء قبيل الزوال الذي المختار شرح تنوير الاضمار نصيب تواتر استكرهنا ان نقصر كذا
 وان وقت ذلك نأري على الخصوص نماز پشيعن چون آفتاب از سرگير و بگذاري که در آخر او علماء اختلاف
 باتفاق او الكني بتر باشد تفسير يعقوب بن الفضل الثالث في امور مبتدعة باطله اكبر الناس عليه
 على ظن انها قربة مقصودة وهذه كثير فلندكر اعظمها منها وقف الاوقاف لاسيما النقود
 للملاوة القرآن العظيم اولان يصلي نوافل اولان يسبح اولان يهلل اولان يصلي على النبي صلى
 الله عليه وسلم ثوابها لروح الواقف ولروح من اراد منها الوصية باتخاذ الطعام و
 الضباقة يوم موته او بعد موته او باعطاء دراهم معددة لمن يتلو القرآن له او يسبح له
 او يهلل او بان سبت عند قبره رجال اربعين ليلة او اكثر اوقاف و بان يبنى على قبره بناء و
 كل هذه بدع ذكرا الخرافات والوقف والوصية بانه والمأخوذ منها حرام للاحد وهو كالم
 بالملاوة والذكر لاجل الدنيا طريقة محمدية براسم اليه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

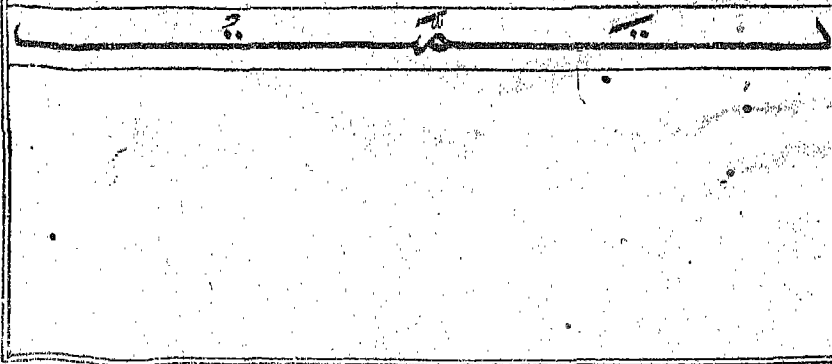
الرسالة في اثبات رفع السبابة في التشهد

الحمد لله وفق من شاء بالسنة السنية وخصه بالرتبة العلية والصلوة والسلام على
 رسول الله خير البرية وعلى الله واصحابه الذين كل واحد منهم قائد الى الشرع والشرعية
 قال محمد ومنا الاعظم لاجل امام الكل في الكل هي السنة ما سمي البدعة برهان الدين
 ابو المكارم ابراهيم بن داود الوصفي رحمه الله عنه واسمها وجعل الفردوس مشواة
 اعلموا وفقك الله تعالى واياك لاسيما سنة بينكم صلى الله عليه وسلم ان الاشارة بالسبابة
 سنة على الاصح كما روى في صحيح مسلم عن عبد الله بن عمر رضي الله تعالى عنهما انه
 قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا قعد في التشهد وضع يده اليسرى على ركبة
 اليسرى ووضع يده اليمنى على ركبة اليمنى وعقد ثلاثة وخمسين واشار بالسبابة و
 في الكفاية الصحيح ان الاشارة بالسبابة سنة قال ابو حنيفة رحمه الله جزم رسول
 الله صلى الله عليه وسلم فضمنكم كما ضمنه وروى عن محمد رحمه الله انه قال سمعت ابا حنيفة
 رحمه الله يقول ان الاشارة بالسبابة سنة ثم قال هذا اقول وبقول ابي حنيفة رحمه الله
 الله وفي المحيط يرفعهما عند النفي ويضعهما عند الاثبات وهو قول ابي حنيفة رحمه الله
 رحمه الله وكثرت به الآثار والاخبار فالجمل بها اولى وذكر في السراجي من شرح الهداية

حيث قال قد صرح اصحابنا ان الاشارة سنة وفي المضمرات ان السنة في قول
 ابى حنيفة ومحمد رحمهما الله ان يشيئروا روى عن ابى يوسف رحمه الله
 في كتاب الامالى قال ابن امير الحاجر في شرح المدينة والتفتت الروايات عن الائمة الثلاثة
 انها سنة في العمل بها اولى وفي المتن ان الاشارة عند قوله اشهد ان لا اله الا الله
 حسن وذكر شيخ الاسلام علي بن حسام الدين رحمه الله في كتاب الاشارة عن النخاسة
 ان الاشارة عند قوله اشهد ان لا اله الا الله لا خلاف فيه قال ابو يوسف يعقد الخضر والنضر
 ويجلق الوسطى بالابها موشيد بالسبابة وفي شرح درر البحار بعد ما حكى الخلاف
 فيما بين المتأخرين في الاشارة وعدمه ثم قال والمفتي به عندنا هو الاشارة وايضا
 في الخبذان الاشارة جزء من سبعين جزءا من النبوة كما روى عن عبد الرزاق عن ابى هريرة
 رضي الله عنه انه قال النبي صلى الله عليه وسلم ان جزءا من سبعين جزءا من النبوة تأخير
 السجود وتكبر الا فطرا واشارة الرجل باصبعه في الصلوة وهذا باطله ايضا بالفارسية
 اشارت وشهداى خروجه وجزء من النبوة موت

المرجوم كروى بن حاتم	المرجوم كروى بن حاتم	المرجوم كروى بن حاتم
وقد اتفق الفقهاء من المتقدمين وجهه من	وقد اتفق الفقهاء من المتقدمين وجهه من	وقد اتفق الفقهاء من المتقدمين وجهه من

المتأخرين على ان الاشارة بالسبابة في الصلوة عند قوله اشهد ان لا اله الا الله سنة وانما اشهد
 بمنعه بعض المتأخرين وهو ضعيف جدا لانه خلاف الرواية والمداراة في خبر عن النبي صلى الله عليه وسلم
 وسلم واستفاض بل تواترت اقوالهم بان الاشارة سنة وكذا عن الصحابة والتابعين رضي الله عنهم
 عليهم اجمعين وكذا عن الائمة المجتهدين اصحاب المذاهب الاربعاء ابو حنيفة رحمه الله ومالك رحمه
 الله والشافعي رحمه الله واسحق رحمه الله والابو يوسف رحمه الله ومحمد رحمه الله ونزير رحمه الله وسفيان
 رحمه الله فانهم قد نصوا على ان الاشارة في الصلوة عند قوله اشهد ان لا اله الا الله سنة
 ولا يلتفت الى من شد في المنع بلا دليل وحجة وما قاله بعض المتأخرين من ان الصلوة مبنى
 على الوقار والسكينة فهذا التعليل فاسد لان مدار الصلوة على الاتباع وقد صرح عن النبي صلى
 الله عليه وسلم انه قال صلوا كما رايتموني اصلي وقد صدق رسول الله صلى



ف (R)

CALL No. { ٢٩٢٥٢١ } ACC. No. ٤٣٢٠

AUTHOR عبدالحق بن سيف الدين

TITLE توصيل المريده الى المراد

٢٩٢٥٢١ (R) ٤٣٢٠

عبدالحق بن سيف الدين

توصيل المريده الى المراد

Date	No.	Date	No.

THE BOOK NO.



MAULANA AZAD LIBRARY

ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.